

循環日報

光緒二十八年八月初四日 壬午年十一月初四日 禮拜三 第三千六百九十三號 西曆一千八百八十二年十二月三十號

天祥洋行

各色顏料 各種包香

啟者本行專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。外今特分枝在香港，專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。外今特分枝在香港，專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。外今特分枝在香港，專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。

廣德堂

蠟丸 參茸燕鮑

蓋自神農嘗百草，金匱有良方。藥丸一項，各家多有不同。惟本堂製造之丸，俱係秘傳，良方不惜資本，親自揀選上品地道藥料，精工監製。得法修煉，成丸屢經試驗，其功甚捷，故敢傳於世。利濟人倫，為念非希。圖射利實志，在遠近傳揚。本堂自開辦以來，年久月深，已歷多年。蒙士商遠近中外，馳名矣。每月逢初九、十六、廿三、三十日，例照原價十分減其四份，實收同六，成以充工費之需。逾期仍照原價。發售本堂之戒煙丸，無不靈驗。凡患煙癮者，服之即愈。本堂之戒煙丸，無不靈驗。凡患煙癮者，服之即愈。本堂之戒煙丸，無不靈驗。凡患煙癮者，服之即愈。

參茸燕鮑

無煙丸 戒煙丸

啟者余幼習英國文字，通商中外，至今二十餘年矣。前經上煙癮六年，戒不效。今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳，他國戒煙藥數味，和中國馳名參茸燕鮑，共煉製成一戒煙丸。此丸之味，不苦不辛，併無入煙尿等弊。服此丸後，癮立除。凡患煙癮者，服之即愈。本堂之戒煙丸，無不靈驗。凡患煙癮者，服之即愈。本堂之戒煙丸，無不靈驗。凡患煙癮者，服之即愈。

重宇屋宇

賣出 貴客

啟者茲有屋宇十七間，坐落在下環皇后大道門牌三十號。此屋宇，係由名師設計，建築精美，環境幽雅。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

癸未年月份牌

發售 客

啟者本局現已排印成癸未年月份牌，內容豐富，圖畫精美。凡欲購者，請向本局洽談。本局地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

告白

啟者本行專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。外今特分枝在香港，專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。外今特分枝在香港，專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。外今特分枝在香港，專辦各色顏料，色澤鮮明，久經馳名。

同昇號

汽機 造號

啟者本號專造各款汽機，造號精良，堅固耐用。凡欲購者，請向本號洽談。本號地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

陳記

自辦各款通靈

啟者本行專辦各款通靈，靈驗無比。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

唐勝名

售發圖勝名

啟者本行專售各款圖勝名，名畫精美，價值低廉。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

屈臣氏

製餅 積花

啟者本行專製各款製餅，積花精美，口味純正。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

有銀出

啟者本公司有銀出，利息優厚。凡欲借者，請向本公司洽談。本公司地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

石貨

啟者本行有石貨，貨真價實。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

政堪

啟者本行專辦各款政堪，堪輿精確。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

告

啟者本行專辦各款告，告文精美。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

火燭保險

啟者本公司專辦火燭保險，保費低廉。凡欲保者，請向本公司洽談。本公司地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

上等火藥

啟者本行專辦上等火藥，火藥精良。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

貨倉

啟者本行有貨倉，貨倉寬敞。凡欲租者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

新書

啟者本行專辦各款新書，書目豐富。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

白

啟者本行專辦各款白，白文精美。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

止痛

啟者本行專辦各款止痛，止痛神速。凡欲購者，請向本行洽談。本行地址：香港中環皇后大道門牌三十號。

隔未曾與外國交涉故見聞未廣謹約自守五百年輒近以來宇內大勢迥異其富強之業船車遍於地球條約聯於萬國以兵力相衡以公法相持有似乎約以日本之嚴於斥洋而終亦交好通商是豈無自而然哉誠以勢不得已也迄今又與美英德諸國新定和約事係創始有無怪乎爾士民之疑且謗然交際護商則參以事勢亦無虞也交際有道盡在經傳而迂腐之儒徒見來朝和意示而我以戰而待則天下其將謂我何如國也孤立無援生釁同也畔萬國致衆以聯好西國謂將漸染邪教此固斯文爲世教深長慮也然聯好自聯好禁教爾等素習孔孟之訓久沐禮義之俗豈有一朝而趨邪乎設有愚蚩夫氓潛相見器械製造之稍效西法則輒以染邪目之此又不諒之甚也其教則邪當如禁甲兵舟車之制何憚而不爲也斥其教而教其器固可以並行而不悖也況

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

敬啟者本號有火船一隻名曰南洋準於本月初八日開行前往海口海防會安如貴客欲附貨及搭客者祈至本行面議此佈
光緒八年十月初二日
同記公司啟

憲
署輔政使司史為 曉諭
事照得 督憲會同議政
局議定來年所給煮賣出
洋熟鴉片之牌照其數必
有定限此外領在港煮熟
零賣鴉片之牌照其數全
無限制惟均須遵照將來
所定之章程煮賣為此特
示 一千八百八十二年
十二月初九日示

告
啟者仁隆裝向來往港海船緣因生
意繁雜各件志圖別業集眾商議將
該船及船上傢生一應交與合和堂承受
即日交易銀兩已訖訖合和堂修繕下
吉日開行今用均安字號仍來往港海
渡船生意如日後倘有欠項與及來歷不
明等情一概是仁隆舊人支理不干均安
之事特此聲明以免後論
壬午年十月廿六日 均安謹啟

告
啟者西營盤門牌第一百
五十五號順安店鹽務生
理茲已歇業不做該店倘
有欠下各號銀兩數目賬
項貨項等項揭項等情順
安店東主陳老級是問一
概與張德僱工人無干特
此聲明以免後論此佈
壬午年十一月初三日
張德謹啟

告
啟者上環富隆茶居辛巳年
起弟新入股今別圖良業茲
兌與劉明翁承受至所欠各
號數目俱照部十足除下交
劉收代貯以便清收如有欠
各寶號銀兩者祈向該號交收
便是倘日後交易及生意盈
虧概與弟無涉特此聲明以
免後論 光緒壬午十一月
初二日 陳粉謹啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰鳳凰准期三
十日落貨至十壹
月初四日開行前
往安南西貢準如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
壬午年 壬午
十月 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰鳳凰准期三
十日落貨至十壹
月初四日開行前
往安南西貢準如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
壬午年 壬午
十月 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰鳳凰准期三
十日落貨至十壹
月初四日開行前
往安南西貢準如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
壬午年 壬午
十月 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰鳳凰准期三
十日落貨至十壹
月初四日開行前
往安南西貢準如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
壬午年 壬午
十月 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰鳳凰准期三
十日落貨至十壹
月初四日開行前
往安南西貢準如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
壬午年 壬午
十月 廿六日
瑞成號啟

投
啟者承命於英十二月
十六號禮拜六即唐十
一月初七日下午兩點
鐘在九如坊門牌第一
號三號五號三層樓有
波樓及酒各樣傢私什
物出投現取銀紙限議
即日清結此佈聞
十一月 初二日 示
機地士謹啟

投
啟者承命於英十二月
十六號禮拜六即唐十
一月初七日下午兩點
鐘在九如坊門牌第一
號三號五號三層樓有
波樓及酒各樣傢私什
物出投現取銀紙限議
即日清結此佈聞
十一月 初二日 示
機地士謹啟

告
啟者文咸街西約萬源堂祥記參
茸洋參店工伴黃本村本店已於
十月十九日將伊辭出不在舖內
第是本店夥件眾多倘有借揭銀
兩除取貨物等項惟交到本店余
紫雲手收簽名及給圖章方為實
據若無圖章並親筆簽名均係輕
信自誤為經手是問與本店無涉
特此聲明以免後論 壬午年
十月十九日 余紫雲告白

告
啟者太平山西街門牌三十號廣達利原
日係郭北伍登屈成林孫聯明才蔡福
屏合伴同做已於本年彼此拆夥數在
案此事歸本港泉源街中辦理已於先月
出示招人承領今林朱德于十月廿五日
在泉源街承領開張特此佈告眾人所有
舊人欠下各號賬目與舊人支理與新人無
涉特此聲明以免後論招牌仍用廣達利
加隆記二字開張此佈
光緒八年 廿八日 林朱德謹啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰花倫拿准
期於早日開行前
往倫敦北蘇士
倘 貴客欲附貨
搭船者請到本行
面議價甚相宜
光緒八年 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰花倫拿准
期於早日開行前
往倫敦北蘇士
倘 貴客欲附貨
搭船者請到本行
面議價甚相宜
光緒八年 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰花倫拿准
期於早日開行前
往倫敦北蘇士
倘 貴客欲附貨
搭船者請到本行
面議價甚相宜
光緒八年 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰花倫拿准
期於早日開行前
往倫敦北蘇士
倘 貴客欲附貨
搭船者請到本行
面議價甚相宜
光緒八年 廿六日
瑞成號啟

告
敬啟者本行有火船一隻名曰花倫拿准
期於早日開行前
往倫敦北蘇士
倘 貴客欲附貨
搭船者請到本行
面議價甚相宜
光緒八年 廿六日
瑞成號啟

投
啟者拍賣人機地士承典主命於本年十一月初六日禮拜五
下午兩點半鐘在所投之地處將在香港永樂街與文咸街之
貴重物業出投該物業係在工務司署註冊海皮地段第一百五
十八號總計有一千四百尺丁方建有堅固華舖戶兩間即
永樂街門牌第一百零一號文咸街門牌一百一十三號該
地由皇家批出九百八十一一年為期投得者須遵依皇家批契
之條約章程營業其地則照現址住址發賣再欲知物業詳細
與拍賣章程者請向香港皇后大道門牌第卅五號典主狀師
布理頓活頓及近或拍賣人機地士便知
光緒八年十月廿五日 典主狀師布理頓活頓及近謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

告
啟者現有郭北等控告伍登等一案
所有廣達利店欠到各家賬項各債
主須即列單呈交泉源街與本代理人
察核隨即開支至或各家欠到廣達
利各賬者該項須即呈交本衙與本
代理人收貯否則本代理人即行出
票控追恕不再再佈達謹啟
壬午年 十月 二十九日
一千八百八十二年十二月初九日
代理本案泉源街郭北等謹啟

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

英
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納照辦戒煙精論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說 抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西 香港 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 迷途苦脫籠而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額額滿藉日報以揚名譽本局論異風聞而紀實矣乃者人 近之志和營見有操舟人久染煙癖戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及 屈臣 氏戒 煙 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大資本局立心 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 屈臣 氏 健飯身體日壯請看以下容君緝照辦戒煙論與抄譯 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦違解而冰旋消者也有意共渡 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特 為華民之染煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房 發售 煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七三 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 壬午

香港靈藥
哥化自帶
外國各等
靈驗良藥
發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 早聖
香港中環皇后大道中靈藥房謹啟

告白

啟者暹羅角準自通商以來貨物流行生意茂盛皆賴輪船快捷之故英國士噶地土呵厘晏都有限公司昔年自置丹島丹龍等輪船接運貨物周旋搭客已蒙諸君光顧多年今又再購快捷堅固輪船數隻更便往來至船主夥長及工役人等俱選精良俾應酬盡善凡一切起落貨物并客位地方自應利便無不稱意此船日開到港特此預聞仰各 寶行貴客照願是望此佈 謹啟
壬午年十月吉日香港代理人元發行謹白

遺失

啟者昨日有一堂客在黃堤漏處失去日本銅手鐲一只內以銀鑲雲母亮者凡執得者請携至連卡喇佛公可領謝花紅
司領謝花紅
白 十月十七日啟

股份

啟者皇后大道門牌第三百七十五號富隆茶居生理原係陳羅劉林四人同做今羅劉林志圖別業即將份下生理項與劉明翁承受已於十五日交易清楚自項之後所有賬項揭會貨租等一概歸劉明翁支收與羅劉林無涉特此聲明
羅劉林謹白

告白

中環舊利文街海旁六十三號華益茶葉雜貨店今盧才潘苗鍾沛芳三人志圖別業願將華益全盤生意股份項與林立熙劉錦堂等承受自後華益生意盈虧及揭借會項等均與鍾沛芳盧才潘苗等無涉盧才潘苗鍾沛芳三人股份銀兩每百圓僅收回銀六成五算作爲兩訖特此聲明以免後論 光緒八年十月吉日
退股人盧才潘苗鍾沛芳謹啟

炭 煤

啟者香港中環永勝街門牌第十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤質甚佳價亦相宜諸君光顧請移玉步此佈
光緒八年 二月十八日 義和隆謹啟

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔爲記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣
原創 在香港中環
後 在英京
近分枝 在廣州沙基大街
在小呂宋橋頭
屈臣氏謹識

告白

啟者本號自道光初年在省城油欄外潮音街開創設立昌盛正字號承辦洋庄金鹿名烟箱款生理理配往來安南實叻各埠發售所計數十年來遠近馳名並無分枝別店近聞有無耻棍徒在香港各埠私設假冒本號招牌字樣箱款前往安南實叻各埠發賣欺騙客商倘若查獲定當追究但貴客光顧請認明昌盛正字號招牌貨色內票爲記庶不致誤 現寓香港廣裕和行接辦 昌盛正謹啟

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本局自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本局自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 早聖
香港中環皇后大道中靈藥房謹啟

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 早聖
香港中環皇后大道中靈藥房謹啟

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 早聖
香港中環皇后大道中靈藥房謹啟

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷

告白

啟者本號自設設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操辦非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及別府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門廣合和行 福州乾記洋行 上海仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞 佛山 此數埠俱由信館寄遞 光緒八年正月十八日 貴客光顧請至本局掛號是荷